

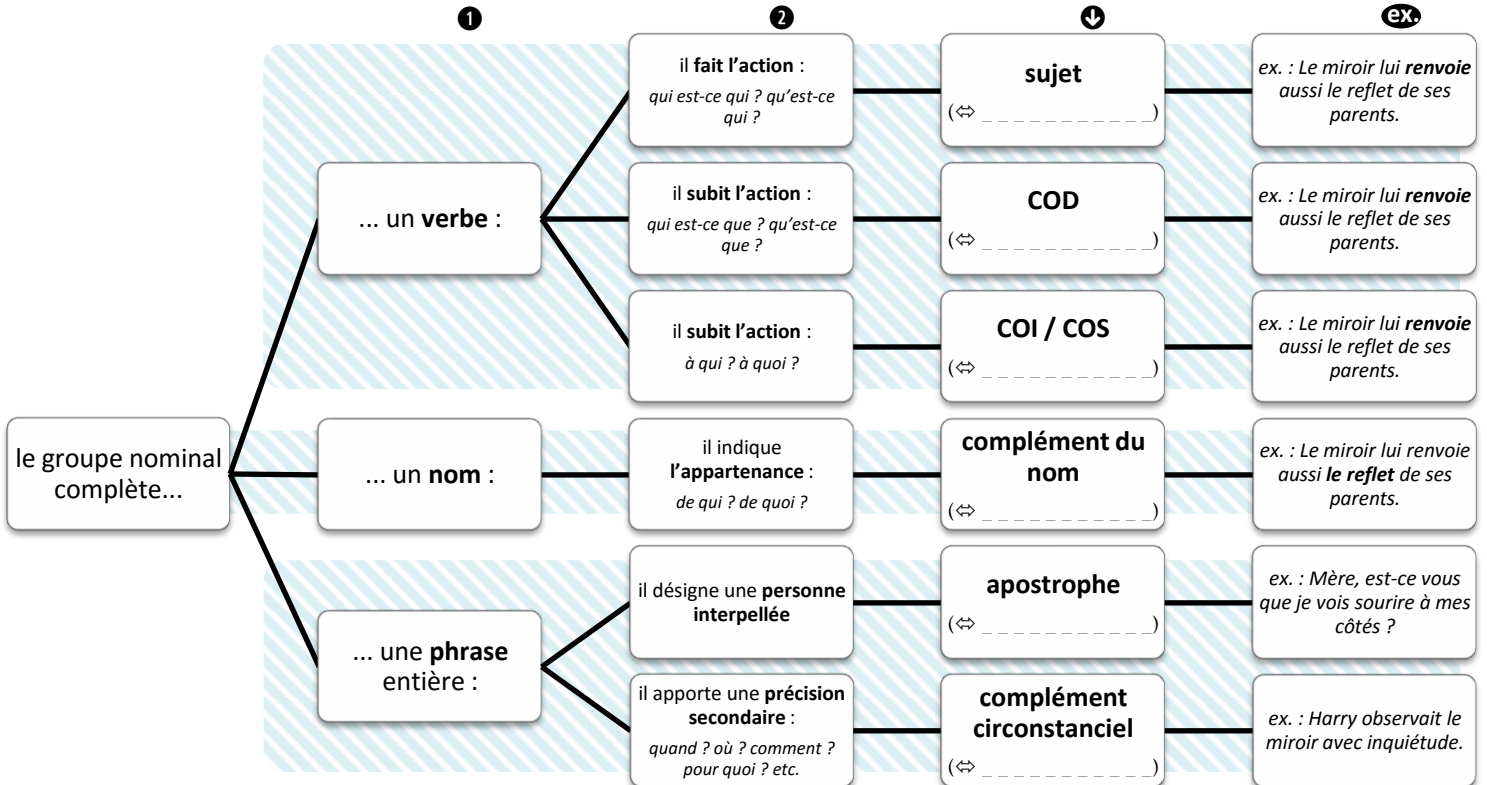
LECTIO 2 :

LE MIROIR DU RISÉD



1• RÉVISIONS : LES FONCTIONS FRANÇAISES

La fonction d'un mot correspond au rôle qu'il joue dans la phrase : un même mot peut indiquer qui fait l'action (*sujet*), qui la subit (*COD*, *COI*), ou encore dans quelles circonstances on la fait (*complément circonstanciel*). Pour faciliter l'identification des fonctions, il vaut mieux se poser, dans l'ordre, les questions suivantes :



Speculum erat magnificum, tam altum quam tectum, cum forma ornata ex auro facta, duobus pedibus unguulatis insistens. Circa summum erat inscriptio incisa.

[...] Ante speculum incessit; manus ad os movendae erant ut ululatum cohiberet. Festinans se circumegit. [...] Nam in speculo non modo se viderat, sed etiam gregem magnum hominum sine intervallo post se stantium.

Sed conclave inane erat. [...] An erat ipse re vera in conclavi pleno hominum invisibilium qui dolo speculi reddebantur, sive invisibiles sive non ?

J. K. Rowling, *Harry Potter à l'école des sorciers*, trad. P. Needham, © Bloomsbury

C'était un miroir magnifique qui montait jusqu'au plafond avec un cadre d'or sculpté, posé sur deux pieds pourvus de griffes, comme des pattes d'animal. Une inscription était gravée au-dessus du miroir.

[...] Il s'approcha du miroir et dut alors se plaquer une main sur la bouche pour étouffer un cri d'horreur. Il se retourna brusquement [...]. Car son reflet était apparu, mais il n'était pas seul, il y avait un groupe de gens qui se tenaient derrière lui.

La pièce était vide, cependant. [...] Ou alors, eux aussi étaient peut-être invisibles, mais ce miroir avait la faculté de les refléter quand même ?

Casus meminerimus. (Souvenons-nous des cas.)

1. a) Complète la série des troisièmes branches du schéma ci-dessus en plaçant les noms des cas latins : *nominatif*, *vocatif*, *accusatif*, *génitif*, *datif*, *ablatif*.
b) Souligne dans les exemples les groupes de mots accomplissant la fonction indiquée.
2. Donne la fonction de chacun des groupes de mots soulignés dans la traduction française du texte.



2• RÉVISIONS : LA PREMIÈRE ET LA DEUXIÈME DÉCLINAISONS

Exemples : *bestia*, *ae*, f. / *oculus*, *i*, m. / *speculum*, *i*, n.
(la bête) (l'œil) (le miroir)

		cas		fonction		--- déclinaison (féminins)		--- déclinaison (masculins) (neutres)	
singulier	nominatif	sujet / attr. du sujet		besti	besti	besti	besti	ocul	ocul
	vocatif	apostrophe							
	accusatif	COD / attr. du COD							
	génitif	complément du nom							
	datif	COI, COS							
	ablatif	complément circonstanciel							
pluriel	nominatif	sujet / attr. du sujet		besti	besti	besti	besti	ocul	ocul
	vocatif	apostrophe							
	accusatif	COD / attr. du COD							
	génitif	complément du nom							
	datif	COI, COS							
	ablatif	complément circonstanciel							
Pour les adjectifs (bonus, a, um) :						bon a besti a		--- ocul us --- specul um	

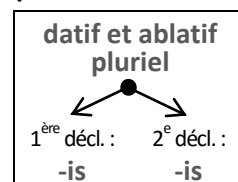
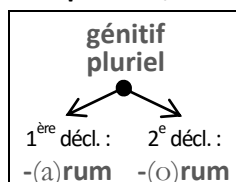
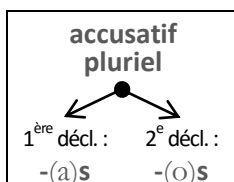
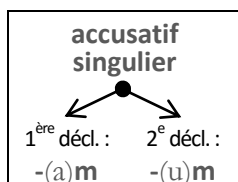
➤ C'est le _____ (cas) qui permet de reconnaître la déclinaison d'un mot.

➤ Petites remarques pour faciliter la mémorisation :

- Le neutre, dans toutes les déclinaisons, a deux caractéristiques :

- _____
- _____

- Certaines terminaisons des deux déclinaisons sont très proches, voire identiques :



SPATIUM I, LECTIO II — PAGINA III

3• EXERCITATIONES

1

À quelle déclinaison les mots suivants, empruntés au texte, appartiennent-ils ? Justifie tes réponses en donnant précisément le génitif complet du mot (avec sa terminaison en rouge).

- aurum*, *i*, n. : or
- forma*, *ae*, f. : forme, beauté (ici : cadre)
- grex*, *gregis*, m. : troupeau, foule
- manus*, *us*, f. : main
- os*, *oris*, n. : le visage, la bouche
- pes*, *pedis*, m. : pied
- tectum*, *i*, n. : toit, maison
- ululatus*, *us*, m. : le hurlement



CASUS BELLI.

Acte provoquant le déclenchement d'hostilités.

2

Donne les fonctions des mots soulignés, indique les cas latins correspondants puis traduis-les en latin.

- À nouveau, il regarda le miroir. (*speculum, i, n. : miroir*)
- Une femme était debout derrière son reflet. (*femina, ae, f. : femme*)
- Elle souriait à Harry en faisant des signes de la main. (*Harrius, i, m. : Harry*)
- Il tendit le bras derrière lui, mais il ne sentit que le vide. (*bracchium, i, n. : bras*)
- Si cette femme avait été vraiment présente dans la pièce, il aurait pu la toucher, mais il n'y avait rien. Tous ces gens n'existaient que dans le miroir. (*in + ablatif ; speculum, i, n. : miroir*)
- La femme était très belle. Ses cheveux étaient auburn et ses yeux... (*capillus, i, m. : cheveu ; ruber, bra, brum : rouge, roux, auburn ; rappels : 1. erant : étaient ; 2. le déterminant possessif n'est pas exprimé*)

3

Traduis en français les phrases suivantes.

- Harrius in speculo magno materculam videt.*
(*materculam* : diminutif de *mater*)
- Paterculus et matercula Harrio subridebant.*
(*rideo, es, ere* : rire ; *sub-rideo* : _____)
- Harrii amici non ante speculo adsunt.* (*amicus, i, m. : ami ; adsum, es, esse* : être présent)



Quirinus Quirrell tournant le dos au miroir du Riséd. © Warner Bros, 2001.

2

Donne les fonctions des mots soulignés, indique les cas latins correspondants puis traduis-les en latin.

- À nouveau, il regarda le miroir. (*speculum, i, n. : miroir*)
- Une femme était debout derrière son reflet. (*femina, ae, f. : femme*)
- Elle souriait à Harry en faisant des signes de la main. (*Harrius, i, m. : Harry*)
- Il tendit le bras derrière lui, mais il ne sentit que le vide. (*bracchium, i, n. : bras*)
- Si cette femme avait été vraiment présente dans la pièce, il aurait pu la toucher, mais il n'y avait rien. Tous ces gens n'existaient que dans le miroir. (*in + ablatif ; speculum, i, n. : miroir*)
- La femme était très belle. Ses cheveux étaient auburn et ses yeux... (*capillus, i, m. : cheveu ; ruber, bra, brum : rouge, roux, auburn ; rappels : 1. erant : étaient ; 2. le déterminant possessif n'est pas exprimé*)

3

Traduis en français les phrases suivantes.

- Harrius in speculo magno materculam videt.*
(*materculam* : diminutif de *mater*)
- Paterculus et matercula Harrio subridebant.*
(*rideo, es, ere* : rire ; *sub-rideo* : _____)
- Harrii amici non ante speculo adsunt.* (*amicus, i, m. : ami ; adsum, es, esse* : être présent)



Quirinus Quirrell tournant le dos au miroir du Riséd. © Warner Bros, 2001.